

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

1. kiadás

1953 november 7.

6 óra / perc

"Békét a világnak" - Ilja Erenburg cikke a "Pravda"-ban

1 7-15 pi/Sp/lm Szil Rud <sup>Moszkva</sup> Moszkva 1953. november 7./TASzSz/

Közöljük Ilja Erenburg a "Pravda" november 6-i szá-  
mában közölt cikkének teljes szövegét.

Nagy a világ. Más és más módon élnek az emberek és különbözőek gondjaik. A Lofoten-szigetek lakói azt találgatják, vajjon partjaik közelében vaj van-e a tőkehalak, a Mississippimentali négerék aggódva töprengenek, milyen lesz a gyapottermés. A tikasztó, száraz nyár bajt hoz a romániai gabonaföldek dolgozóira és gazdagságot ígér Burgundia szőlőtermelőinek. A hollandok félve hallgatják a morajló tengert, amely átszakíthatja a gátakat, a japánok földrengéstől rettegnek, Orkánok söprik el Amerika városait, árvizek pusztítják Olaszországot. A belga nem tudja, mi az aszály, a svájci pedig nem tudja, milyen a számum. A malájföldi a beri-beri-betegségtől retteg, Afrikában a csacse-lógy fenyegeti pusztulással az embert, a brazilokat trópusi láz kaszálja, a repülőnek a kőd, a tengerésznek a vihar, a bányásznak a beomlás jelent veszélyt. A csillagász ujjong, ha új csillagot talál, a régész viszont nem néz az égre: gondolatait a kőkallió évvél ezelőtt élt ősmadár csoportváza foglalkoztatja. A szovjet embernek nem könnyű megérteni, hogy az amerikai munkás retteg a tultermelésről, a válságtól, a munkanélküliségtől. Az amerikaiak sem könnyű megérteni a szovjet ujságok mezőgazdasági, vagy kereskedelmi tárgyú cikkeit: nehézségeink, miként sikereink is, sok amerikai számára - felfoghatatlan rejtélyt jelentenek.

Van azonban egy csapás, amelyet megért minden becsületes ember, bármivel foglalkozik és bárhol is él: ez a háború. - háborút követő években sok országot volt alkalmam látni, Európában is, Ázsiában is, Amerikában is. "Sikerül-e megőrizni a békét?" - kérdezték tőlem lyoni textilmunkások, kanadai farmerek, olaszországi fazekasok, cambridgei diákok, "Tudja-e mindenki, hogy békét akarunk?" - ismételték újra meg újra kínai parasztok, detroiti munkások, dón tanítónő, varsói építők.

Nemrég a Volgántul egyik területében jártam. Helyi dolgozókról beszélgettünk: sürgősen tatarozni kell az iskolát, nincs nekik lakóházak a gépállomás dolgozói számára, ideje volna már mezőt építeni, a könyvtárnak nem sikerült előfizetnie Húzó műveinek gyűjtéményes kiadására. És mindezek után az összes jelenlévők - a kolhozelnöknő, az orvos, a traktoros - faggatni kezdtek:

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953. november 7.

6 óra 15 perc

/"Békét a világnak...1.folyt./ T pi/Sp/lm Szil Rud

*Szil Rud*

"Hogy áll a béke ügye?"...Igen, van egy bensőséges szó, amely közel áll mindenkihez és amelyet mindenki megért: a béke.

Akik a legkülönbözőbb országokban ugyanezt a kérdést tették fel nekem, talán nem is sejtették, hogy ezzel sajátmaguk eléve meghatározták a választ: a béke ugyanis nem az égből hull alá, nem titokzatos laboratóriumokban készül, a békét nem diplomaták értekezlete határozza meg - a béke a népek ügye és annál szilárdabb, minél több olyan ember van a földön, aki kész megvédeni.

A béke előnyeit bizonyítani felesleges: a víz vagy a levegő nem szorul reklámra. Azt, hogy a háború a legszörnyűbb csapás, az egyszerű emberek már jóval azelőtt tudták, mielőtt életre kelt volna a béke híveinek mozgalma. De ez a mozgalom segítette összefogni százmilliókat, az emberiség szócsové lett és ma már kénytelenek szánolni a népek akaratával azok az üzletemberek és politikusok is, akik érdekeik kedvéért vagy politikai hazárdjátékból, vagy azért, mert rettegnek a jövőtől, készek előidézni a legborzalmasabb vérontást.

Különböző országokban különféleképpen védelmezik az embereket a békét. Pénteken harcoltak a halál összeesküvése ellen Ameri-ka legjobb polgárai - írók és munkások, lelkészek és zsellérek. Ül-dözték, börtönbe vetették, szilkkolták őket. - békét védve sztrájkol-tak a francia rakodómunkások és Olaszország dolgozói. - békéért maradtak a halálba Korea parasztjai és Kína nemeslelkű fiait. - békét védelme-zték a lengyel kőművesek, amikor zimenkós téli éjszakákon fényszórók sugárzójában építették újjá az üszkös romokból szeretett Varsójukat. - békéért harcoltak embereink, akik annyit szenvedtek a háború éveiben, akik oly páratlan lelkiismerőrl tettek tanubi zonytságot, ezek a békés emberek, akik, mint minden ember, boldogságra születtek és akik a legnagyobb áldozatkész séggel fáradságot és félelmet nem ismerve új életre keltették szülőföldjüket.

Nem volt hiábavaló a béke híveinek hősi munkája: a háború veszélye ma kisebb, távolabbi, mint öt évvel ezelőtt, vagy akár egy évvel ezelőtt volt.

Mindenki előtt világos, hogy nem lehet idegen orszá-ra támadni azoknak az embereknek félrevezetése nélkül, akiknek roham-ra kell menniök, arvasos földbe kell beásniök magukat és saját maguk-kell kipróbálniök a különböző halálhozó találmányok hatékonyságát.  
/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

3. kiadás

1953. november 7. 6 óráig perre

/"Békét a világnak...2.folyt./ T pi/Sp/lm Szil Rsd *U Rsd*

Az amerikai kalmároknak és politikusoknak hosszú éveken keresztül sikerült hazug jelentésekkel, olykor provokációs cselekedetekkel is fenntartani nemcsak az amerikaiak, hanem a nyugateurópaiak millióiban is a félelmet egy New York, Párizs, London vagy Róma elleni szovjet támadás lehetőségétől. Lehet, hogy szavaim sok szovjet olvasót meglepnek, akik megkérdezik, hogyan hihettek el értelmes emberek ilyen képtelenségeket. Ezek az olvasók gondolkozzanak csak el azon, milyen egy nebraskai farmer, egy londoni kishivatalnok, vagy egy francia boltos lelkivilága. Amerika és Nyugat-Európa sokmillió kispolgára előtt kevésbé ismeretes és kevésbé is érthető népünk élete. Tömérdek újság, rádióállomás, vándorszónok hosszú éveken át minden nap hazug híreket terjesztett a Szovjetunió szándékairól, a szovjet veszélyről szóló mese a legkülönbözőbb alkalmakkor jó szolgálatot tett annak a maroknyi embercsoportnak, amely politikai vagy gazdasági uralmának elvesztésétől tartott. Amikor az amerikai polgárok zugolódni kezdtek a hihetetlenül magas adók miatt, a politikusok azt felelték nekik, hogy óriási összegek kellene ahhoz, hogy New York lakóit megvédjék a szovjet bombázóktól, vagy New Orleans lakóit megoltalmazzák a szovjet tengerakattjáróktól. Egyes, állítólag büszke konzervatívok, csak azért, hogy Angliát a negyvenkilencedik, vagy a szűz negyvenkilencedik állam helyzetébe kényszerítsék, azt mondták, hogy csak megalázkodás árán lehet megvédeni a szigetet a szovjet inváziótól. A vezető pártok képviselői azzal tünték az olaszok fejét, hogy ha lemondanak az egy tál makaróniról és összebb húzzák nadrágszíjukat, megakadályozzák a szovjet betörést. Franciaország gyakran változó vezetői, akik arra akarták kényszeríteni a franciákat, hogy bizzák magukat az országukat már nem egyszer megalázó és tönkretévő hadsereg tábornokainak kegyeire, égre-földre esküdöztek, hogy a Wehrmacht segítségével nélkül nem lehet megmenteni Párizst a szovjet tankoktól.

A szovjet veszélyről szóló mesét minden évben foltoztatták és felújították. Az emberek sajátos vonása, hogy félnek mindentől, ami ismeretlen és érthetetlen. Az Uj-Világ üzletemberei és politikusai, akik eltilthatták Amerika és Nyugat-Európa élétől, hogyan él népünk, úgy ijesztgették a tisztességes emberek tízmillióit a szovjet támadás lehetőségével, ahogy a gyermekeket ijesztgetik az idegen bácsival. Nos, az 1953 év újat hozott: a szovjet veszélyről szóló kifakult, szétfoszlott, megtépzott, de mégis csak létező mese eljutott végre teljes kudarcához. /folyt.köv./ /lakossága

Kc

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás

1953 november 7.

6 óra 15 perc

/"Békét a világnak...3.folyt./ T-15 pi/Sp/Lt Szil Rad

Franciaországban kinevasló államférfiak, Herriot és Daladier, akik nemrég még támogatták a Szovjetunió ellen irányuló különböző egyezményeket, kijelentették, hogy ezeket az egyezményeket nem szükségességük keltette életre, hogy azok Franciaország ellen is irányulnak, hogy országuk biztonságának inkább biztosítéka lehet a békeszerető államokkal kötött barátsági egyezmény, mint a ravans és a háboru erőinek feltámasztása. Wilson volt angol miniszter kijelentette, hogy a szovjet kormány enyhíteni akarja a nemzetközi feszültséget. Az "Evening News" című lap, amely egy évvel ezelőtt még "vörös veszéllyel" ijesztgette olvasóit, most ezt írja: "Szémos bizonyíték van arra, hogy Oroszország nem törakszik nemzetközi összetűzésre". Kilguy ur, az amerikai képviselőház hadügyi bizottságának tagja Európából visszatérve közölte: "Az a határozott benyomásom alakult ki, hogy a háboru nem elkerülhetetlen". Grunther amerikai tábornok, az Északatlanti Szövetség főparancsnoka nemrég ezt mondta: "Nem tételizem föl, hogy az oroszok valamikor is háborút kezdenek". Sokszáz hasonló kijelentést lehetne idézni, de az kire aligha van szükség, mivel annak a hádseregnek a főparancsnoka, amelyet állítólag véadón céljára alakítottak, nyilvánosan beismeri, hogy nincs kit ellen védekeznie.

Nem hiszem, hogy a tábornok most olyasmit tudott meg, ami eddig ismeretlen volt előtte. De mivel a különböző magasrangú személyiségeknek is számolnunk kell napnapság az egyszerű emberek százmillióinak gondolatával és érzséivel, kénytelenek beismerni azt, ami nyilvánvaló lett mindenki számára.

A Szovjetunió gerincessége és békeszeretete, azoknak a javaslatoknak és intézkedéseknek egész sora, amelyek megmutatták, hogy kész meggyezésre jutni más államokkal minden vités kérdésben, felnyitották a főirányzatot az mlt. Nem lehetett a világ közvéleménye elísi eltitkolni azt a szerepet, amelyet a Szovjetunió a korábbi vérontás befolyásolásában betöltött, sem azt a nyugalmat, amelynek eredményeként - a ravans és az agresszió erőinek minden próbálkozására ellenére - továbbra is nyitva áll az ut a nemzet problémáinak igazságos megoldása felé, nem lehetett eltitkolni az etónfogyvat és a hierogónfogyvat eltiltására vonatkozó szovjet javaslatokat.

sem

/Folyt.köv./

Ko

MTI KULFÖLDI HIREK

K 5. kiadás

1953 november 7.

10 óra 10 perc

/"Békét a világnak...4.folyt./ T-15 pi/Sp/Lt Szil Rud

Mindazek a lépések a legmélyebb benyomást gyakorolták a félrevezetett emberek millióira. Az ingadozók még a sajtó jelentéseiből is - amelyek pedig szokás szerint eltorzítják a képet - azt látták, hogy amíg a szovjet kormány belpolitikája békés szándékról tanuskodik, ugyanakkor néhány más államban - ahol évről-évre emelkednek az adók, növekszik a katonai költségvetés és a titkosrendőrség szerepe - a belpolitika azt mutatja, hogy ezeknek az államoknak kormányai inkább veszélyes kalandokra törekszenek, mint a békegazdaság és a kultura fejlesztésére.

Naiv dolog azt gondolni, hogy az újabb vérontásról ábrándozó emberek mind legvozottnek érzik magukat. Naiv dolog azt gondolni, hogy a béke híveinek sikerült más meggyőződésre bírni vagy átnevelni "amerikai harcias kedvű üzletembereit", hogy a californiai repülőgépgyárak tulajdonosai többé nem szönek álmokat "megelőző boruról", hogy a kongresszusi tagok az atombombával való játékról kivétel nélkül áttértek a labdarugásra, vagy egyéb értetlen szórakozásokra.

1953 október 20-án Washingtonban ünnepélyesen lerakták az amerikai hadsereg új kórtani intézetének alapkövét. A "Reuter" hírügynökség közleménye szerint ebbe az alapkövébe beledolgozták a Hiramára ledobott atombomba egyik áldozatának bőrcsarebját. Aligha lehet remélni, hogy az ilyen emberekben megszűl a lelkiismeret szava...

Aligha lehet számítani arra, hogy az ilyen emberek észretérnek. Wilcy ur, a kormánypárt szenátora, aki természetesen nélemj bban isméri befolyásos honfitársaink gondolatait és hangulatát, nemrégiben kijelentette: "Az üzleti körök néhány legbuzgóbb képviselője kitart a megelőző háboru mellett". Két héttel ezelőtt a "Keresztésneajrat a szabadságért" nevű amerikai szervezet megtárgyalta, hogyan élcsze ki kártévással és katonai kénközéssel a nemzetközi helyzetet. Az amerikai lapok hangsúlyozták az említett szervezet "magán"-jellegét. Az értekezlet azonban tévvelről sem magánhelyiségben zajlott le, hanem éppen az Egyesült Államok hadügyminisztériumában. Sem a koreai kudarc, sem annak az illúziónak az elvesztése, hogy "amerikának monopóliumában a halálhozó fegyverek bármelyik fejtájá terén, sem a nyugateurópai államok növkvő ellenállása nem térítette észhez az értekeztleneket. Ezek továbbra is követelik az atombomba bevetését, továbbra is térképeket nyomatatnak a két féltekőről, részletes nagyarázatúakkal, honnan és hogyan lehet megbaönteni a világ különböző városait. /Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6. kiadás

1953 november 7.

6ra 15 perc

/Békét a világnak... 5. folyt./ T-15 pi/Sp/Lt Szil Rud

Somervell amerikai tábornok például, aki egyébként egy nagy vegyipari tröszt elnöke, a gáztámadások mellett kardoskodik. Az első világháború tapasztalataira hivatkozva ezt írja: "Atlagban egy harc képtelenné tett emberre mintegy hatvan font mustárgáz jutott, ugyanakkor a gáz sokkal kisebb általános káros hatás mellett teszi harcképtelenné az embereket, mint a robbanóanyagok. Ez is elősőbbé teszi a dolgot". Lodge amerikai diplomatának nem annyira az új fegyver kivélasztása okoz gondot, mint inkább az égyutóltelék megvásárlása. Ő az angol, török, francia és amerikai katonáknak a koreai hármüveletekben való részvételéről szólva hangsúlyozza, hogy az amerikaiak évi hatszáz millió dollárt takarítottak meg szövetségeseiken. Lodge ur felkiált: "Nem rossz üzlet, pedig az említett számok még nem is veszik figyelembe az emberáldozatokat - a halottakat, sebesülteket és foglyokat".

colombiai  
Miért mondom mégis, hogy csökkent a háborús veszély? Hiszen Somervell tábornok, vagy Lodge ur ma pontosan ugyanugy vélekedik, mint öt évvel ezelőtt. Igen, de öt évvel ezelőtt öt világrészen halgattuk szavakra az embereket, most viszont még néhány kollégájuk is közvetlen forrál el tőlük.

A komolyabb emberek, akik belátják, hogy az utolsó évben sokmire nem megváltozott, akik elábrták korábbi érvelésüket, de tóvolról sem aótták el korábbi célkitüzéseiket, így kszanak ki- próbált békabarátoknak kiadni magukat. Elősz konyúltan beszélnek a tárgyalások szükségességéről, ugyanakkor mindezt megtesznek, hogy meggyőzzék bennünket bármiféle tárgyalásokról. Példásképpen Grunther tábornok, amikor beismeri, hogy a Szovjetunió egyáltalán nem készül Amerikára, vagy Nyugat-Európa ellen, de csupán békészeretettel annak a háadseregnek erejével próbálja meggyőzni, amelyet ő parancsnokol. Baláton, hogy Grunther tábornok semmi részt nem mondhat, hiszen meg kell indokálnia saját létezését. A gondolkozó emberek azonban a világ minden részén inkább kétkezés el fogadják az ilyesféle kijelentéseket. Nem az a világ lényege, hogy a koreai kaland után néhány az atlanti stratégák által összerakított különböző "idegen légiók" legyőzhetetlenségéről beszéljen. Nem bántjuk Grunther tábornok háadserege erejének vagy gyengeségének kérdését sem. Csupán érvelésivel foglalkozunk. Az első politikájának megszűllottjai azt hirdetik, hogy minél jobban fegyverkeznek az államok, annál közelebb van a béke útjára.

/Folyt.köv./

# MTI KÜLFÖLDI HÍRŰK

1953 november 7.

6 óra<sup>30</sup> perc

K 7. kiadás

/"Békét a világnak...6.f.lyt./ T-15 pi/Sp/Lt Rud Szil M. Cs

Az ilyen megállapítások kapcsán a "Le Monde" című francia lap a múltira emlékeztet. 1913 márciusában Tardieu ur ezt írta: "Bizom a békében, mert jól fel van fegyverezve". 1914 januárjában Haldane lord angol miniszter ezt mondta: "A fegyverkezés egyre fokozódik, Európa katonai táborrá vált, de ebben a táborban béke uralkodik, szilárdabb, mint valaha". Mint ismeretes, néhány hónappal e derűlítő kijelentések után kitört az első világháború.

Az emberek, bárhol lakjanak is, méltán tartanak a fegyverkezési hajszától, méltán gondolják, hogy a növekvő bombakészletek ma egy bőséges ebédnél, vagy egy pár cipőnél, holnap pedig életüktől is megfosztják őket. A löporraktár nem botanikus kert és nem bölcsőde, közlésben tartózkodni nem valami kellemes dolog. Nyugat-Európa lakossága önkéntelenül összekapcsolja a "megelőző háború" amerikai híveinek észszerűtlen szóbeszédait azokkal a különböző hadgyakorlatokkal, amelyeket az inémt emlitett Grunther tábornok vezényel. Ezek az emberek, akiknek van ítélőképességük - mint ismeretes, az emberre általában jellemző, hogy ítéletét tud alkotni -, nyilván kimondják, hogy mivel a Szovjetunió nem akarja megtámadni sem Franciaországot, sem Olaszországot, sem Japánt, az idegen csapatok között az országokban nem biztositják, hanem veszélyeztetik a békét. A lelkiismerettel rendelkező emberek - mint ismeretes, a lelkiismeret csak a megrogzított bűnözésnél hiányzik - tiltakoznak az atombomba leadására szólító felhívások ellen, a kártévés megszervezésére irányuló lapozatlan tervek ellen, a gyűlölet folytonos hirdetésa ellen.

A béke hívei sokat tettek, hogy mindenki tudomására hozzák az igazságot. Elősegítették a világ lelki klímájának megváltozását, a kölcsönös bizalmatlanság enyhülését, annak az egyszerű eszmének megerősödését, hogy egész országok rombadöntése és embermilliók pusztulásra kényszerítése nélkül is meg lehet oldani politikai vagy gazdasági nézeteltéréseket. A béke hívei most a lelkiismeretesség feladatát állnak ki kell vívniuk, hogy azok a politikusok, akik kénytelenek voltak elvetni a szovjet veszélyről szóló híveiket, levonják a megfelelő következtetéseket saját beiskerésükre.

(Folyt.köv.)

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. november 7.

6 óra 35 perc

/"Békét a világnak...7.folyt./ T pi/Sp/lm Szil Rud

A régi rómaiak azt mondták: "Ha békét akarsz, készülj a háborúra". A történelemben - valószínűleg ezért - senki nem háborúzott olyan sokat, mint ők. A béke hívei most értelmes szavakkal szólnak minden emberhez: "Ha békét akarsz, készülj a békére! Hagyd abba a fegyverkezési hajszát! Teremts közös megegyezést minden hadsereg csökkentéséről, az atom- és hidrogénfegyver eltiltásáról, mert a fegyverek elsősorban a védtelen embereket, az idősöket, a nőket, a gyermekeket veszélyeztetik. Ragadd torkon a lelkiismeretlen kalmárokat és agyüzlőködés híveit, akik újabb vérontásra buzdítanak, kényszerítsd a kormányokat arra, hogy lépjenek a megegyezés és a béke együttműködés útjára!"

A történelem nehéz, de magasról helyet jelölt ki a szovjet népnek a békeharcosok sorában. A szovjet nép nem felejtette el, hogy államának története a szörnyű vérontás azonnali megszüntetésének nemes követelésével kezdődött. A szovjet nép 36 éven át helytállva, vészes megpróbáltatások közepette, hősi áldozatvállalással védelmezte a népek barátsága és az emberi szolidaritás eszményeit. Népünk most, páratlan arányú munkájának első gyümölcsét látva, erejében bizva, vállvetve Kinával és a többi baráti állammal, vállvetve a béke híveinek százmillióival, bárhol éljenek is, ezt mondja a népeknek: Építsünk, dolgozzunk, teremtsünk kerteket, tanítsuk a gyermekeket.

Az idő megmutatja az eljövendő nemzedékeknek, ki választotta a helyes utat és ki tévedett, ki tekintett bátran előre és ki próbált visszakanyarodni a múltba. Az eszmék igazságát nem lehet bombákkal, hanem csak könyvekkel, városokkal, kalászosokkal lehet bebizonyítani. Nincs drágább és nincs magasabbrendű, mint az emberi élet. Nincs hatalmasabb erő a nép szívében és értelmében. A szovjet köztársaság ugyanazokkal a szavakkal kezdte útját, amelyeket ma is ismétél a hazugságtól, gyüzlőködéstől, félelemtől meggyötört emberiségnek: "Békét a világnak! Békét!" /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás

1953. november 7.

6óra 10 perc

1. francia költségvetés a kormány háborús politikáját tükrözi

2. & D/Za/lm Vár *W. W.* P á r i z s 1953. november 7./MTI/

1. "L'Humanité" vezércikkben foglalkozik a kormány 1954 évi költségvetési tervével, s a többi között ezeket írja:

Az 1953 évi költségvetés előirányzatához viszonyítva a hiány - a hivatalos szám adatok szerint - 567 milliárdról 650 milliárd frankra emelkedett. Az atlanti politika és a politika következtében országunkra kényszerített hatalmas hadikiadások miatt tehát tovább nő a deficit. Ahhoz, hogy véget vessenek a francia pénzügyek 1947 óta tartó ziláltságának, arra lenne szükség, hogy nagymértékben le szállítsák a háborús kiadásokat, valamint azokat a kiadásokat, amelyeket az elnyomó intézkedések tesznek szükségessé. Magától értetődik azonban, hogy ez a megoldás - amely az egyedüli lehetséges megoldás - szükségszerűen maga után vonja a vietnami szennyes háborúnak és a túlhajtott fegyverkezés politikájának bebiztosítását, valamint azt, hogy végre szétépjék az atlanti kötelékeket.

2. "L'Humanité" ezután leleplezi a kormánynak ezeket a mesterkedéseit, amellyel álcázni szeretné politikájának igazi értelmét, majd így folytatja:

*tohat*  
A költségvetés tervéről az a törekvés jellemzi, hogy Franciakországot továbbra is megtartsák az atlanti politika kerékvágásában, másrészt pedig a jelenlegi kormány osztály-politikája, a munkásszféra és a nemzet érdekeinek megfelelő politikai a háborús kiadások nagyszámú csökkentését követelné meg, az azonban teljes politikai irányváltotást tenné szükségessé. A jelenlegi kormány, akár csak elődjai, az egyszerű emberek terhére akarja pénzelní a háborús üzemeit. Az egységpártolat azonban - a leghatékosabb francia rétegek egységének eszméje, amely az utóbbi időben már nagy előrelépést tett, különösen a háborús kiadások csökkentésének követelése terén - meg fogja hiusítani a kormány terveit.

MTI KÜLFÖLDI HÍRZEK

K 16. kiadás

1953 november 7.

6 óra 45 perc

Walter Lippmann a nyugatnémet szakadár-állam vezetőinél *MLB*

3. VD & IKA/Lt Hu Hy <sup>MLB</sup> B e r l i n , 1953 november 7./MTI/

Walter Lippmann, a "New York Herald Tribune" külpolitikai számlaírója, az amerikai-imperialisták ismert szóvivője, európai útja során Nyugat-Németországba érkezett.

Heuss bonni elnök csütörtökön fogadta Lippmann-t, aki szombaton Adenauer-nél tesz látogatást.

---

Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke fogadta a Román Népköztársaság nagykövetét

4. G Fi/Gr/Lt Hu Hy B e r l i n , 1953 november 7./ADN/

Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke pénteken hivatalában, a niederschönhauseni kastélyban fogadta Georgeho Stoicét, a Román Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki átnyújtotta megbízólevelét. /MTI/

---

Az amerikaiak iráni mesterkedései

5. T-80 nt/Np/Lt NZ Hy T e h e r á n , 1953 november 7./T-SzSz/

Az "Lszija" című iráni lap a "Truman-programm 4. pontjának" megvalósítására alakult amerikai misszió képviselőitől kapott értesülések alapján azt írja, hogy az iráni csendőrség főparancsnokságán működő amerikai "tanácsadók" az iráni csendőrség megerősítését követelik. A "Truman-programm 4. pontjának" megvalósítására alakult amerikai misszió közölte, kész pénzületi segítséget nyújtani az iráni csendőrség főparancsnokságának, hogy megerősítsék az iráni csendőrséget. /MTI/

---

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 11. kiadás

1953 november 7.

6 óra 15 perc

Az olasz parasztek harca a földért

11521

6. T-11 nt/Np/Lt NZ Hy R ó m e , 1953 november 7. /R.SzSz/

"L'Unità" című lap hírt ad arról, hogy a déliolaszországi Foggia megye béresei elfoglalták azokat a földeket, amelyeket az úgynevezett "agrárreform"-ról szóló kormányrendelet alapján ugyan kiszéjtették a földesuraktól, de nem adták át a parasztnak. A rendőrség megtámadta a béreseket, akik közül egy megsebesült, nyolcat pedig letartóztattak. /MTI/

---

Hamburgban a Szociáldemokrata Párt kiszorult a város vezetéséből

7. VD & IKK/Lt/Lt Hu Hy B e r l i n , 1953 november 7./MTI/

Az Laenauer-koalíció pártjainak hamburgi tömbje, amely csekély - négy mandátumos - többséget szerzett a november elsejei választásokon, a Szociáldemokrata Párt jobboldali vezetőinek többsőri felajánlkozása ellenére pénteken elutasította azt a javaslatot, hogy a Szociáldemokrata Pártot is felölelő "nagykoalíció" alakítsa a kikötővárosban.

Kurt Sieveking, Nyugat-Németország eddigi stockholmi követe, az Laenauer-klika polgármesterjelöltje már megérkezett Hamburgba.

---

A nyugatnémet szövetségi tanács hajlandó Laenauer politikáját támogatni

8. G 41/Gr/Lt Hu Hy F r a n k f u r t , 1953 november 7./ADN/

A szociáldemokrata Georg August Zinn, hesseni miniszterelnök, a nyugatnémet szövetségi tanács elnöke csütörtökön rádióbeszédében ismételtén kijelentette, hogy a szövetségi tanács hajlandó minden eszközzel támogatni Laenauer politikáját. Zinn sikeresült azért, hogy a szövetségi tanács ne ányvira a tartományi érkeket képviselje, hanem inkább működjen együtt a kormánnyal.

/Folyt.köv./ Ko

## MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953 november 7.

110 óra 54 perc

/A nyugatnémet szövetségi tanács...folyt./ Fi/Gr/Lt Hu Hy

Zinn már a szövetségi tanácsnak a szeptember 6-i választások után megtartott első ülésén kijelentette: Adenauer jelenléte az ülésen "bizonyítja a bonni kormánynak azt a jószándékát" hogy minden kérdésben 'bizalomteljesen' együttműködik a szövetségi tanáccsal. Adenauer annakidején felszólította a szövetségi tanácsot, hogy "az alkotmány rendelkezései értelmében" tanúsítson iránta "bizalmatlanságot".

Zinn beszédében ismét megerősítette Ollenhauernek, a Német Szociáldemokrata Párt vezetőjének legutóbbi megalázkodó nyilatkozatát. Ollenhauer Adenauerrel folytatott megbeszélése során megígérte: a Német Szociáldemokrata Párt támogatja a nyugatnémet szövetségi kancellár háborús politikáját. /MTI/

---

Háborús előkészületek Ausztriában

9 T-21 Vg/bé/12. Hf

Bécs

1953. november 7./T-SzSz/

A "Der Abend" című demokratikus bécsi lap közli, hogy Tirolban, a francia megszállási évezetben lévő Finstermünz erődterületén nagy katonai építkezések folynak. A többi között 30 helyi és a katonák hadianyagraktár építésére. A helyekben befejezték több katonai raktár építését. Magát az erődöt átépítik, kazematáit kibővítik. Az egész építkezést árszövényvel vették körül. A területet algeri eszterádok alakulatai őrzik. /MTI/

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953. november 17. 10 óra 40 perc

Ünnepi ülés Moszkvában a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából

10 T-52 nt/bó/lm Hu Kor Moszkva .1953. november 7./T.SzSz/

Moszkva, a Szovjetunió fővárosa fényvörben fogadta a Nagy Október ünnepét. Mindenütt vörös lobogók, a Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottságának jelszavai, V.I. Leninnek és J.V. Sztálinnak, valamint a Kommunista Párt és a szovjet kormány vezetőinek arcképei láthatók. Ünnepi díszbe öltözött a Szovjetunió Nagy Színháza, a színház homlokzatát 16 vörös zászló díszíti a szövetséges köztársaságok címerével, amelyek a Szovjetunió népeinek megbonthatatlan barátságát jelképezik. Az épület homlokzatán Marx, Engels, Lenin és Sztálin hatalmas arcképei látható. November 6-án este, az ünnep előestéjén, a Nagy Színházban tartották meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának szentelt ünnepi ülést.

A színház megtelt az ország neves személyiségeivel - a moszkvai vállalatok és intézmények éljénél munkásaival, a tudomány-, irodalom-, művészet, továbbá a párt és a társadalmi szervezetek, valamint a Szovjet Hadsereg képviselőivel, miniszterekkel, a Szovjetunió és az OSzSzSzk Legfelső Tanácsának tagjaival.

Az ünnepi ülésen megjelentek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának ünnepségeire Moszkvába érkezett külföldi küldöttek is.

Ünnepélyesen feldíszítették a Nagy Színház színpadát. A színpadon V.I. Lenin és J.V. Sztálin zászlókkal körülvett domborművé képe látható. Alatta élővirágok. Fényesen ragyognak a nevezetes évszámok: 1917-1953. A zászlók fölött félkör alakban a következő szöveg olvasható: "Éljen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója."

Este 7 órakor az elnökségben helyet foglalt G.M. Malenkov, V.M. Molotov, N. Sz. Hruscsov, K.J. Vorosilov, S.A. Bulganyin, L.M. Kaganovics, A.I. Mikojan, K.Z. Szaburov, M.G. Peřvuhin, N.K. Svernyik, P.K. Podomarenko, A.L. Szuszlov, P.K. Pospjajlov, A.N. Sztalin, M.F. Skirjatov.

Az egybeszűlték viharos, hosszantartó tapssal fogadták őket. Mindenki felállt.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953. november 7. 14 óra 45 perc

/Ünnepi ülés Moszkvában...felvt./ T nt/bó/lm Hu kor 14:

A moszkvai városi szovjet és a párt- és társadalmi szervezetek és a Szovjet Hadsereg képviselőinek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának szentelt közös ünnepi ülését M. A. Jasznov, a moszkvai városi szovjet elnöke nyitotta meg. Javasolta, hogy felállással adózzanak a nagy Sztálin emlékének. Mindenki felállt.

Az ülést megnyitották. A terem boltívei alatt hatalmas erővel csendül fel a Szovjetunió állami himnusza.

Ezután megadták a szót K. J. Vorosilovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének, aki megtartotta ünnepi beszédét a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról. A szónoki emelvényen megjelent K. J. Vorosilovot az egybegyűltek lelkesen üdvözölték.

K. J. Vorosilov beszédét többször szakította félbe nagy taps. Vorosilov beszédének befejező szavait hosszantartó viharos tüsszel fogadták. Az ünnepi ülés résztvevői lelkesen éltették a Kommunista Pártot, a párt központi bizottságát és a szovjet kormányt.  
/MTI/

- finn kormányválság

11 T-44 Zs/wa/lm Hu kor

H e l s i n k i

1953. november 7./TASzSz

Paasikivi, a Finn Köztársaság elnöke megbizta Tuomiojat, a Finn Bank vezérigazgatóját, hogy "a lehető legszélesebb alapon" alakítsa meg az új kormányt. Tuomioja elfogadta az elnök javaslatát és megígérte, hogy választ ad, mielőtt áttanulmányozta a kormány megalakításának lehetőségeit.  
/MTI/

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

15. kiadás

1953. november 7.

12 óra 45 perc

Az Indiai Országos Békatanács irodájának határozata

12 U B./Hav/1a. Fu. Kor F r á g e 1953. november 7./Uj Kina/

A Béke-Világtanács titkársága által november 5-én Prágában kiadott könyvkiadás közli:

Az Indiai Országos Békatanács irodája legutóbbi ülésén határozatot hozott, amely felszólítja az indiai népet, hogy osztozkodjon az Indiának a korsai politikai életkezelésben való részvételét szabályozó követeléshez.

"Az ázsiai népek Egyesült Nemzetek Szövetségéről nem szabad a népek által elfogadott dönteni - megszülyezze a határozat. A világ békéjének érdekében megkövetelik, hogy India teljes erejével támogasson minden olyan őszinte erőfeszítést, amely a vitás nemzetközi kérdések tárgyalásuk útján történő megoldására irányul és szüntelenül leleplezze azokat az erőket, amelyek mindent elkövetnek, hogy késleltessék és megakadályozzák a nemzetek békéértkezelését."

A határozat állást foglal az ellen is, hogy Indi a földrészt, vagy az ország erőforrásait háborús célokra használják fel és követeli a tömegpusztító fegyverek alkalmazásának tiltását./MTI/

- . . -

Diszszamla a Vörös-téren - N. S. Bulganin beszéde

13 T-12 Uj/Np/1a. Fu. Kor M o s z k v a 1953. november 7./TASzSz/

November 7-én délelőtt a Vörös-téren megtartották a moszkvai helyi párt és szervezetek a nagy Októberi Szocialista Forradalom 32. évfordulójára tiszteltúr rendezett diszszamlóját.

... a Vörös-tér ünnepi díszet állított. A Kreml-ből szarban lévő épületen V. I. Lenin és J. V. Sztálin arcképe, a Szovjetunió címerével és a 15. szovjet párt központi címerrel. /Folyt. köv./

## M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

16. kiadás

1953. november 7. 4 óra — perc

/Diszszemle a Vörös-téren...1. folyt./ P Lj/Np/lm Hu Kor HU

Bibor alapon olvashatók a Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottságának jelszavai: "Éljen a hatalmas Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége, országunk népei barátságának és dicsőségének erődje, az egész világ békéjének megdönthetetlen bástvája!", "Előre a kommunizmus győzelméért!" A történelmi múzeum épületén plakát: "Testvéri üdvözlés a békéért, a demokráciáért, a szocializmusért harcoló összes népeknek!"

A Kreml fala mentén álló gránittribünöket megtöltötték a vendégek: a moszkvai ipar élanjérei, tudósok, írók, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának és a szövetséges köztársaságok Legfelső Tanácsának tagjai, a Szovjet Hadsereg tisztjei és tábormokai. Nagy számban jelentek meg a külföldi küldöttségek. A szovjet főváros melegen fogadta a nagy kína dolgozóinak, a latinamerikai, afrikai, közel- és távolkeleti országok dolgozóinak Bécsből, a III. Szakszervezeti Világkongresszusról érkezett képviselőit. Moszkvában tartózkodnak a népi demokráciák, a Német Demokratikus Köztársaság, Anglia, Franciaország, Olaszország, Ausztria és más államok küldöttségei is. Ott vannak a Vörös-téren a diplomáciai testület tagjai és a katonai attasék.

A téren megjelentek meleg fogadtatásban részesítik a Kommunista Pártnak és a szovjet kormánynak a mauzoleum tribünjén megjelent vezetőit.

Néhány perccel a diszszemle kezdete előtt helyet foglaltak a mauzoleum tribünjén G.M. Malenkov, V.M. Molotov, N. Sz. Hruscsov, K.J. Vorosilov, L.L. Kaganovics, I.I. Likojan, M.Z. Szaburov, M.G. Pervihin, az SzKP központi bizottságának titkárai, a marsallok, a tengemagvok.

...Dél előtt tíz óra. A Kreml Szpasszki kapuján át megérkezik N. Sz. Bulganyin, a Szovjetunió marsallja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere és a tér közepén felsorakozott katonai egységekhez hajtott, kirill Moszkalenko hadserag-tábormok, a moszkvai katonai körzet parancsnoka fogadja a minisztert és jelenti, hogy a csapatok felkészültek a diszszemlére. Bulganyin marsall ezután elhalad az egységek előtt, üdvözlöi a katonákat, tiszteket és tábormokokat, fogadja azok viszont-üdvözlését, köszönti őket Október Hínepe alkalmából. Bulganyin marsall ezután felmegy a mauzoleum tribünjére és beszédet intéz a Szovjet Hadsereg valamennyi katonájához, a Szovjetunió dolgozóihoz és a jelenlévő külföldi vendégekhez:

Katonák és tengerész, tisztelhettes és tengerész-tisztelhettes elvtársak!

Tiszt, tábormok és tengerész elvtársak!

/folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

17. kiadás

1953. november 7.

115 perc

/Diszszamla a Vörös-téren...2.folyt/ T Lj/Np/lm Hb kor

A Szovjetunió/dolgozói!

Kedves külföldi vendégeink!

A szovjet kormány és a Szovjetunió Kommunista Pártjának központi bizottsága nevében köszöntöm Önöket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából..

Az idei év újabb nagy sikereket hozott a Szovjetunió-nak a néprajzaság, a tudomány és a kultúra minden ágában. A szovjet nép ebben az évben még szilárdabban tömörült a Kommunista Párt, a párt központi bizottsága és a kormány körül. Még erősebb lett sok-nemzetiségű országunk népeinek barátsága. A szovjet állam még inkább megszilárdult.

Nagy sikereket arattak a gazdasági és kulturális építésben külföldi barátaink is - a demokratikus tábor országai Nyugaton és keleten.

Ennek eredményeképpen táborunk, a szocializmus és a demokrácia táborunk még erősebb és hatalmasabb lett.

A Szovjetunió dolgozói ma, különösen a pártnak és a kormánynak a mezőgazdaság további fejlesztéséről és a közfogyasztási cikkek termelésének új, nagy fellendítéséről hozott legutóbbi határozati nyomán újabb politikai felkérés és munkalendület közepette állnak ma a Nagy Októberi évfordulóján, államunk, az egész nép ünnepét.

A fontos határozatok megvalósítása már a legközelebbi két-három esztendőben jelentékenyen felerősíti a lakosság élelmezésével és iparcikkal való ellátását, emeli a kolhozparasztság anyagi jólétét és még szilárdabbá teszi szovjet államunkat. Hazánk dolgozóiak éppen ezért állhat t számunkra kell harcolniuk a párt és a kormány említett határozatainak rendületlen teljesítéséért, hogy ezzel elősegítsék népgazdaságunk újabb hatalmas fellendülését.

A külpolitika terén, mint az kormányunk több nyilatkozatából ismeretes, a Szovjetunió mindig a béke fenntartására és megszilárdítására és a nemzetközi nézeteltérések rendezésére törekszik és törekszik.

/folyt.köv./

M T I K Ü L P Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953. november 7. 4 óra 30 perc

/Diszszemle a Vörös-téren...3. folyt./ T Lj/Np/lm Hu Kor HU

Éppen ezt a célt szolgálják a szovjet kormányak a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről szóló ismert javaslatai. E javaslatokra válaszul a nyugati hatalmak rendszerint különböző előzetes feltételeket támasztanak, amelyek összeegyeztethetetlenek a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdításának érdekeivel. Ugyanakkor egész sor európai állam területén, a Szovjetunió és a népi demokráciák határainak közelében egyre újabb és újabb amerikai katonai támaszpontokat létesítenek. A külföldi lapok hasábjain állandán találunk jelentéseket az orosz-szovjet északi-tengeri haderőinek hadgyakorlatairól és vezetési gyakorlatairól. E gyakorlatokat rendszerint amerikai táborszereplők irányítják.

Ilyen körülmények között kormányunknak feltétlenül kellően gondoskodnia kell fegyveres erői szilárdításáról, hogy a szovjet állam biztonsága biztosítva legyen. A Szovjet Hadsereg és Haditengerészet személyi állománya az idén tovább tökéletesítette harci képzettségét. Nemrégiben fejeződtek be a Szovjet Hadseregnek országunk különböző részeiben tartott őszi hadgyakorlatok és vezetési gyakorlatok. E gyakorlatokon, amelyek az idei harci kiképzést lezárták, résztvett valamennyi fegyvernem, résztvettek az ejtőernyős csapatok, a légi-erő, a haditengerészet.

A különböző telepeken és különböző körülmények között megtartott vezetési gyakorlatok és hadgyakorlatok nagy gyakorlati ismeretekhez juttatták az azokon résztvevő csapatokat, lehetővé tették, hogy megvizsgáljuk harci felkészültségüket és azt, hogyan tudják felhasználni a modern fegyverzetet a tényleges harci körülményeket megközelítő helyzetekben.

A haditengerészeti erők hadgyakorlatukat a hadihajók lengyelországi, romániai és bulgáriai kikötőiben tett utjával fejezték be, hogy ott baráti látogatást tessenek. Ezek az utak megmutatták, hogy haditengerészeink tengerészeti képzettsége kiváló.

A vezetési gyakorlatok és hadgyakorlatok megmutatták, hogy fegyveres erőink magukévá tették a Nagy Honvédó Háború gazdag tapasztalatát, sikeresen elsajátították a kormányunk gondoskodásának, valamint a tudósok, mérnökök, konstruktőrök és ipari dolgozók gyümölcsöző erőfeszítéseinek eredményeképpen kapott legújabb haditechnikai felszerelés és új fegyverzet kezelését, nem keveset tettek harci felkészültségük növelése érdekében.

/folyt.köv./

M F I K Ü L F Ö L D I H I R E K

A 19. kiadás

1953. november 7.

13 óra 50 perc

/Diszszemle a Vörös-téren...4.felvt./ T Lj/Np/lm Hu kor

Felvtársak!

Sikeresen haladunk a kommunizmus felé. Dicső Kommunista Pártunk már fél évszázada vezeti hazánk dolgozóit diadalról diadalra. A Kommunista Pártnak és központi bizottságának bölcs vezetése sikereink döntő feltétele. Marx-Engels-Lenin-Sztálin zászlaja alatt bátran és biztosan haladunk előre, mert tudjuk, hogy ügyünk legyőzhetetlen.

Éljen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulija!

Éljen a hős szovjet nép és bátor fegyveres erői!

Éljen a szovjet kormány!

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja, nyőzelmeink felkaszitője és szervezője!

Hurró!"

Serről-sorra dühödtől végig a dörzö őljenezős hulláma. Felcsendül a Szovjetunió állami himnuszának ünnepélyes dallama. Emberekkel az ünnepi tűztoronyi dísz-összetűz dörzölésével.

...A kialakult hatvorkérvának megfelelően a diszszemle a legnépesebb szovjet katonai főiskolának, a Frunze-Akadémiának hallgatói nyitják meg. az akadémia parancsnoka Alekszej Zsakov vezérezredes, a Szovjetunió hőse vezetni őket. Ezt követően a tűztoronyi, páncélos, hadmérnöki és egyéb katonai akadémiák zászlóaljai vonulnak el.

Utánuk lépnek a tanár-részek. Szólalnak, értelemesek, hűs léptekkel haladnak. A szél meglobbentti a szovjet hatalom tennetűri határain. Ábrán önközlő szovjet haditengerészeti erők fehér-világoskák zászlóját. Elhaladnak az ÖszSzSzK Legfelső Tanácsáról elnevezett szolgálati iskolák növendékei és a határőrök.

Utánuk készütnék a tribünökön helyetfoglaló vonulások. Szuverov és a Lohimov iskolák növendékeit, kievből és Leninből érkeztek a székbe, a legkiválóbbak a kiválók közül, akiket a nagy megtiszteltetés ért, hogy résztvehetnek az októberi felvonuláson. /felvt. k. v. /

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

19. kiadás

1953. november 7.

18:50 perc

/Diszszemle a Vörös-téren...4.felvt./ T Lj/Np/lm Hu kor

Felvtársak!

Sikeresen haladunk a kommunizmus felé. Dicső Kom-  
munisták Pártunk már fél évszázadot vezet hazánk dolgozóit diadalról-  
diadalra. A Kommunista Pártnak és központi bizottságának bölcs veze-  
tése sikereink döntő feltétele. Marx-Engels-Lenin-Sztálin zászlaja  
alatt bátran és biztosan haladunk előre, mert tudjuk, hogy ügyünk  
legyőzhetetlen.

Évfordulija!

Éljen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36.

Éljen a hős szovjet nép és bátor fegyveres erői!

Éljen a szovjet kormány!

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja, győzelmeink  
alkalmasítója és szervezője!

Hurró!"

Szerről-szerről dühöret végig a dörögő éljenzés hulláma.  
Felcsendül a Szovjetunió állami himnuszának ünnepélyes dallama. Egybe-  
szól az ünnepi tüzérségi száz-össztűz dörögésével.

...A kialakult harcverőanyagok mellett a diszszemlé  
a legrégibb szovjet katonai főiskolának, a Frunze-akadémiának hallga-  
tái nyitják meg. Az akadémiát parancsnok Alekszej Zsakov vezérezre-  
dés, a Szovjetunió hőse vezeti őket. Ezt követően a tüzérségi, pán-  
célos, hadmérnöki és egyéb katonai akadémiák zászlóaljai vonulnak el.

A tőrre lépnek a tisztrészek. Szóla szak, erőteljesek,  
bátor léptekkel haladnak. A szél meglobbentti a szovjet hatalom ten-  
geri matricáiban úszó szovjet haditengerészeti erők fehér-vilá-  
gújkák zászlóját. Elhaladnak az OSzSzSzk Legfelső Tanácsáról elneve-  
zett tüzérségi iskolák növendékei és a tisztrészek.

Központban készülnek a tribünökön helyetfoglaló von-  
dások. Szuvorov és a Lohimov iskolák növendékeit, Kievből és Lenin-  
grádból érkeztek Moszkvába, a leghívebbek a kiválók közül, akiket  
a nagy megtiszteltetés ért, hogy résztvehetnek az októberi felvo-  
nulásban./felvt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K. 20. kiadás

1953. november 7. 14 óra 15 perc

/Diszszemle a Vörös-téren...5.folyt./ T Lj/Np/lm Hn kor 11A

Az ifjú leningrádiak, a kahnovisták, akiknek sorában ott lépdel a Vörös-téren Kabinov tengernagynak, az orosz nemzeti hőnek ükunokája, a legendás "Lurora" cirkálón tanulnak, amely 36 esztendővel ezelőtt lövegeinek üszítésével adta hírül az új korszak kezdetét.

Tüzes motorberregés hallatozik. A Vörös-térre ér a Malinyin nevet viselő dicső tamani lövészhadosztály. Elhaladnak a harcosokat szállító páncélozott csapatszállító és az ejtőernyősöket szállító gépkocsik. Hatalmas vontatók mögött érkeznek a különböző kíméletű tüzérségi lövegek. Elhaladnak a gépkocsira szerelt sorozatvetők. Minden egyes élén a csapatvezető, mellette az érdemrendek szalagjai: a szovjet harcosoknak a szocialista haza szabadságáért és függetlenségéért vívott harcban véghezvitt napszerű hőstetteinek jelképei.

Amíg a Vörös-téren elhaladnak a szárazföldi csapatok, a levegőben feltűnnek a repülőgépek. Régi vadászgép kíséretében érkezik a vezérgép, majd mögötte villámsebességgel a lökhajtásos bombázók és vadászgépek.

A diszszemle résztvevői kiváló harci képzettségről, fegyvelről és szervezettségről tettek tanúbizonyságot. A Vörös-téren megjelent vendégek lelkesen készítették a dicső szovjet harcosokat.

A katonai diszszemle befejezése után zene hangjai mellett, zászlókkal, plakátokkal, virágokkal, a Vörös-térre vonultak a moszkvaiak oszlopai. Megkezdődött a szovjet főváros dolgozóinak 40. évfordulója. /MTI/

francia kormány súlyos veresége: a nemzetgyűlés nem volt hajlandó elfüggetlení a kommunista képviselők mandátumait

14. 10/11/1953. Hn kor

P á r i s s

1953. november 7. /MTI/

A francia kormány pártokan súlyos vereséget szenvedett a nemzetgyűlésben: a nemzetgyűlés kétszázötvenhárom szavattal 291 ellenében, a mandátum bizottság jelentését elfogadva, elutasította Jacques Duclos, Etienne Fajon, Francois Billoux és Raymond Aubert mandátumait a függetlenségért. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. november 7. 11 óra 30 perc

/A francia kormány...folyt./ & D/2a/lm Hu Kor HU

Igy a kormány vereségével ért véget az az aljas hajsza, amelyet az indokínai háború folytatásának és a nyugatnémet revansizisták felfegyverzésének szószólói indítottak a Francia Kommunista Párt négy vezető tagja ellen.

- . . -

A Kuomintang-ügynökök tevékenysége miatt pénteken ismét felfüggesztették a felvilágosító munkát

15 U br/Ph./lm Hu Kor

K e s z o n 1953. november 7./Uj Kina/

A felvilágosító munkát pénteken ismét felfüggesztették, mert a 22-es táborrészlegbe becsempészett Kuomintang-ügynökök megtiltották a hadifoglyoknak, hogy elmenjenek a felvilágosító munkával kapcsolatos beszélgetésekre.

A koreai-kinai fél csütörtökön délelőtt értesítette a semleges nemzetek képviselőiből álló hazatelepítési bizottságot, hogy folytatja a felvilágosító munkát a 22-es táborrészlegben őrzött hadifoglyok körében. E táborrészleg foglyainak egyrésze csütörtökön már résztvett a felvilágosító munkában.

A felvilágosító tevékenység pénteken bekövetkezett félbeszakítása megmutatja, hogy az amerikai irányítás alatt álló ügynökök minden eddiginél nagyobb mértékben megsértik a működési szabályzatot, valamint a felvilágosító munkára és az azzal kapcsolatos beszélgetésekre vonatkozó eljárási szabályokat.

A 22-es táborrészlegben őrzött hadifoglyok közül azt a 124 foglyot, aki csütörtökön résztvett a felvilágosító munkában, ez alkalommal sem választották külön a részleg többi foglyaitól, akik még ezután folytatnak majd beszélgetést a felvilágosító munkát végző megbízottakkal. A foglyokat kivétel nélkül mind visszavitték a táborrészlegbe.

Ez már a második alkalom, hogy az eljárási szabályok 20. cikkelyét megsértették. Ez a cikkely meghatározza, hogy szigorúan el kell választani a hazatelepítésüket kérő hadifoglyokat azoktól a foglyoktól, akik már résztvettek a felvilágosító beszélgetéseken, de még nem jutottak döntésre, valamint azoktól, akik csak ezután vesznek részt a felvilágosításokon./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953. november 7. 14 óra 35 perc

/A. Knomintang-ügynökök... folyt./ U br/Pr./lm Hu Kor

November 4-én azt a 202 hadifoglyot, aki részt vett a felvilágosító beszélgetéseken, visszaküldték a 28-as táborrészebe, azzal a több mint 200 hadifogollyal együtt, aki az említett napon nem került sorra a felvilágosító munka lebonyolítása folyamán. Ilyenformán az utóbbiak számára tervezett felvilágosító beszélgetésre csütörtökön nem kerülhetett sor./MTI/

Ujabb összetűzések Triesztben

16 T-13 Lj/Np/lm Hu Kor R ó m a 1953. november 7./TASzSz/

Valamennyi lap közli, hogy november 5-én Triesztben súlyos összetűzésekre került sor. Ezen a napon nagy diák-csoportok tüntettek és követelték a városnak és az A-övezetnek Olaszországhoz csatolását. Mint a "l'Unité" közli, az egyik ilyen tüntetés során az angol-amerikai katonai hatóságok ellenőrzése alatt álló polgári rendőrség megtámadta az egyik templomban elrejtőzött diákokat. A templomban súlyos összeecsapásokra került sor. Nem sokkal ezután ugyanebben a körzetben a polgárok egy másik csoportja és egy angol tiszti parancsnoksága alatt működő rendőrök között történtek összetűzések. A rendőrök tüzet nyitottak. Két embert megöltek és mintegy százat megsebesítettek. A tüntetés résztvevői felborították az angol és amerikai katonai gépkocsikat. Egy amerikai ezredesi kováccsal megsebesítettek.

Az összetűzések miatt az angol-amerikai katonai közigazgatás épületét katonai osztagok őrzik. A filmszínházakat és az üzleteket a gvász jelöléssel bezárták.

P á r i z s

A párizsi rádió közli: Triesztben november 6-án újabb összeecsapásokra került sor. Hat ember meghalt, sokan megsebesültek. Az amerikai és angol csapatok benyomultak Trieszt belvárosába. Mint a "TANJUG" jugoszláv hírügynökség november 5-én közölte, Zemplják, a Triesztben működő jugoszláv küldöttség vezetője meglátogatta Winterton tábarnokot, a Trieszt Szabad Területen állomásozó angol-amerikai csapatok parancsnokát és tiltakozott nála amiatt, hogy olasz katonai egyenruhába öltözött személyek érkeztek Triesztbe. /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

k 23. kiadás

1953. november 7. 15 óra 30 perc

/Ujabb összetűzések...folvt./ T Lj/Np/lm Hu Kor

Emiatt is tiltakozott, hogy a középületekre, iskolákra és múzeumokra orosz zászlót tűztek ki, továbbá, hogy a triezsti rendőrség levéteti a szlovén zászlókat./MTI/

- . . -

A koreai politikai értekezlet kérdésével foglalkozó 11. ülés

17 T-15 Lj/Np/lm Hu Kor P e k i n g 1953. november 7./T4SzSz/

Az "Uj Kína" hírügynökség tudósítójának keszoni jelentése szerint a koreai-kinai félnek a politikai értekezletről folyó tárgyalásokon résztvevő küldöttsége november 6-án a következő közleményt hozta nyilvánosságra:

November 6-án tartották a két fél képviselőinek a politikai értekezlet kérdéseivel foglalkozó 11. ülését.

Az ülésen elsőként Ki Szok Bok, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság képviselője szólalt fel. Ismertette a koreai-kinai félnek a másik fél előző napi javaslatával kapcsolatos álláspontját. E javaslat úgy szól, hogy a tanácskozás napirendje megállapítása kérdésének rendezését terjesszék a két fél küldöttsége tanácsadóinak ülése elé. Annak következtében - mondotta Ki Szok Bok - hogy a másik fél ragaszkodik álláspontjához és nem hajlandó napirendre tűzni a politikai értekezlet összetételének kérdését, a két fél tíznapi tárgyalása alatt még a napirendben sem állapodtak meg. Most a másik fél végre belátta, hogy a napirend olyan kérdés, amelyet haladéktalanul meg kell oldani. Minthogy a másik fél előállt a javaslattal, a koreai-kinai fél a kölcsönös megértés nevében hajlandó azt elfogadni, hogy elősegítse a két fél közti tárgyalások haladását.

Ki Szok Bok ugyanakkor rámutatott, hogy a tanácsadók ülésén csak akkor érhető el jó eredmény, ha a másik fél nem fogja többé semmibevenni a politikai értekezlet összetételének kérdését. A koreai-kinai fél ezután javasolta, hogy a tanácsadók első ülését november 7-én délelőtt 11 órára hívják össze és hogy a megbízottak ülését mindaddig szakítsák félbe, amíg a tanácsadók jelentést nem terjesztenek a képviselők elé a napirend kérdésében, vagy ameddig valamelyik fél nem követeli a tanácsadók üléseinek megszakítását és a megbízottak ülésének újból való összehívását.

Az amerikai fél elfogadta a koreai-kinai félnek ezt a javaslatát./MTI/

- . . -

M T I K J L F Ő L D I H I R E K

a 24. kiadás

1953. november 7. //5// óra 50 perc

A moszkvai dolgozók felvonulása

18 T-21 Wc/De/lm Hu Kor Moszkva 1953. november 7./TISzSz/

A moszkvai dolgozók ünnepi felvonulását hatezer tornász és sportoló nyitja meg. Soraikban dicsőséget szerzett világ-bajnokok, Európa-bajnokok, szovjet bajnokok és rekorderek haladnak. A Szovjetunió hatalmas címerét és a 16 szövetséges köztársaság zászlaját viszik. "Dicsőség a Szovjetunió Kommunista Pártjának!" - kiáltják, amire a törről százszoros éljenzés válaszol. A tornászok virágcsokrot emelnek marásra, ezzel üdvözlik a pártot és a kormánynak az emelvényen helyet foglaló vezetőit.

Egyszerre 12 oszlopban áradnak a felvonulók a Vörös-térre. Menetük szinte végtelen, s raik fölött vörös zászlókat lenget az őszi szellő. Transzparensek, ékes feliratok számolnak be a moszkvai dolgozók munkasikereiről.

Elhaladnak az emelvény előtt a Leninkerület dolgozói. Menetüket szovjet tudósok nyitják meg: a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának képviselői.

A tudósokkal és diákokkal egy sorban haladnak a "Vörös proletár" gépgyár munkásai. Ez a vállalat a szovjet gépgyártás egyik élénjáró üzeme. A "Vörös proletár" elsőrendű esztorgapályjai országsszerte nagy hírnévnek örvendenek. A gyár dolgozói több mint 400 különböző gépet készítettek a gép és traktorállomások részére tervén felül.

A moszkvai felvonulók sorából kiemelkednek Lenin és Szatlin, valamint a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet kormány vezetőinek arcképei. Transzparenseket visznek, amelyeken a farradalmi évfordulóra kiadott jelszavak olvashatók.

Az ünnepi felvonulók sora fölött plakátok és transzparensek számolnak be a szén- és diátrammok szemléltető eszközével a szovjet népnek a munkában elért győzelmeiről, a szovjet gazdaság további fejlesztését és a közszükségleti cikkek termelésének további növelését célzó hatalmas tervekről.

A népi javáról való gondoskodás a szocializmus alapvető törvénye. A moszkvai felvonulók kifejezésre juttatják eltökélt szándékát, hogy mindent megtesznek a Szovjetunió Legfelső Tanácsának 5. ülésén hozott határozatok teljesítése érdekében. /felvt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. november 7. *44. évfolyam* 10. perc

/A moszkvai dolgozók felvonulása...1.folyt./ T Vö/De/La Hu Kor

E határozatok újabb ékes bizonyítékát jelentik annak, hogy a párt és a kormány állandóan szívón viseli a szovjet nép anyagi jólétének és kulturális színvonalának emelését.

A felvonulók magasra emelik a Szovjetunió Kommunista Pártja központi bizottsága elnöksége tagjainak arcképeit. Üdvözik a Vörös-téren helyetfoglaló vendégeket: a nagy Kína és a népi demokratikus országok képviselőit, az angol, az olasz, francia, kanadai, osztrák, svéd, latinamerikai, afrikai és ázsiai dolgozók küldötteit. Egy transzparensszen a szavakat olvashatjuk: "Éljen valamennyi ország dolgozóinak nemzetközi szolidaritása!", "Testvéri üdvözlés a békéért, a demokráciáért, a szocializmusért harcoló összes népeknek!".

A moszkvaiak soraik fölé emelik Mao Ce-tung, Csu En-vej és Csu Te arcképeit, orosz és kínai nyelven írt üdvözléseket a nagy kínai néphez, amely sikeresen harcol országga iparosításáért, gazdaságának és kulturájának további fellendítéséért, népi demokratikus államának megszilárdításáért.

A moszkvai dolgozók magasra emelve viszik a népi demokráciák pártvezetőinek, vezető államférfiainak arcképeit. Boleslaw Bierut, Alexander Zawadski, Antonin Zápotocky, Viliam Siroky, Antonin Novotny, Vlko Cservenkov, Georgi Danjanov, Rákosi Mátyás, Nagy Imre, Dobi István, Gheorghe Gheorghiu-Dej, Petru Groza, Enver Hodzsa, Cedenbal, Kim Ir Szen és Lim Du Bon arcképeit.

Ott láthatjuk a Német Demokratikus Köztársaság pártvezetői és vezető államférfiai, Wilhelm Pieck, Otto Grotewohl és Walter Ulbricht arcképeit.

A felvonulók végig viszik a Vörös-téren a kapitalista országok kommunista és munkáspártjai vezetői, Maurice Thorez, Palmiro Togliatti, William Foster, Dolores Ibarruri, Harry Pollitt, Adzsoj Kumar Ghos, L.C. Prestes arcképeit. A felvonulók sorai fölött láthatjuk Ho Si minn-nek, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének arcképeit is.

A Vörös-teret betöltő felvonulók hatalmas áradata fölött feltűnik egy transzparenss ezzel a felirattal: "Éljen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója!" Ez a felirat az /folyt.köv./

M T I K Ö L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953. november 7.

18 óra 05 perc

/A moszkvai dolgozók felvonulása... 2. folyt./ T Vö/Da/Ma Hu kor

Október-kerület dolgozóinak menetét vezeti be. A felvonulók hatalmas feliratot visznek, amely a szovjet állam történetéről, a szovjet hatalom 36 éve alatt kivívott nagyszerű győzelmekről számol be. Plakát emelkedik a felvonulók sora fölül a szovjet állam első határozatából, a békeokrétumból vett idézetekkel.

Elvonulnak az emelvény előtt Moszkva legnagyobb ipari kerületeinek, a Sztálin- és a Proletár-kerületnek a dolgozói. A Sztálin-kerület dolgozói menetük élén Lenin és Sztálin vörös selyemzászlókkal szegélyezett arcképét viszik. A felvonulók virágcsokrokat tartanak a kezükben: a virágok festői szépségű szőnyeg hatását keltik. Vörösbetűs felirat tűnik szembe: "Dicsőség a Kommunista Pártnak!" E kerületek vállaltai többszörösen túlteljesítették a gépkocsik, gépek textilanyagok és más termékek 10 hónapi termelési terv most a gyárak és üzemek dolgozói büszkén számolnak be munkesikereikről.

Allandóan szól a zene, "Éljen"kiáltások hallatszanak. A Vörös-térre egyre újabb és újabb felvonulók oszlopai érkeznek. Áthaladnak a téren a "Sarló és kalapács" üzem kohászai, akik az idén több mint 10.000 tonna acélt és hengerelt árut állítottak elő terven felül. Felvonulnak az építőmunkások, akiknek munkája alapján megváltozik a szovjet főváros arculata, felépülnek a kényelmes lakóházak, az emléket keltő magasépületek, a Metro palotának beillő esodálatos állomásai.

A mezőgazdasági és begyűjtési minisztérium dolgozóinak kezében aranyló buzakalászokat láthatunk. Soraik fölött ez a plakát: "Az SZKP központi bizottsága szeptemberi plenumának határozatai a szovjet mezőgazdaság további fejlesztésének harci programja". A szovjet nép hatalmas lelkesedéssel fogott e program teljesítéséhez. A program végrehajtása a lakosságnak élelmiszerbőséget, a könnyűiparnek nyersanyagbőséget biztosít.

Az emelvény előtt a moszkvai színházak művészei, írók, művészek, a moszkvai tanintézetek diákjai haladnak el.

Négyezer tornász és sportoló fejezi be a dolgozók ünnepi felvonulását. A sportegyesületek selyemzászlói a szivárvány minden színében tündökölnek. Ifjak és lányok hatalmas betűket visznek /folyt. köv./

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. november 7.

18 óra 10 perc

/A moszkvai dolgozók felvonulása ... 3. folvt. / T Vö/De/Ma Hu kor

és a betűkből az a léngoló felhívás alakul ki: " Előre, a kommunizmus győzelméért!"

Három óra hosszat tartott a moszkvai dolgozók felvonulása. A napfényben ragyogó Vörös-téren három órán át hangzott a zene, hangzottak a vidám dalok a boldog életéről, a hatalmas szovjet államról. A hatalmas felvonulás, amelyben a moszkvai dolgozók száz-ezrei vettek részt, kifejezősre juttatta a Kommunista Párt, a szovjet kormány és a nép megbonthatatlan egységét, a szovjet dolgozó/békeakaratt és a népek közötti barátságra irányuló törekvését, szilárd elhatározását, hogy minden erejét és alkotó energiáját latbaveti, hogy felépítse a Szovjetunióban a kommunizmust. /MTI/ /nép

A Szovjetunió honvédelmi miniszterének 1953. november 7-i parancsa  
SzIB t-35 Lj/Np /Ma Mi Rud Moszkva, 1953. november 7.

Katona és tengerész, tiszthelyettes és tengerész-tiszthelyettes elvtársak!

Tiszt, tőbornok és tengernagy elvtársak!

A szovjet nép és dicső fegyveres erői májnapján a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóját.

A Szovjetunió dolgozói a Kommunista Párt és a kormány köré tömörülve a kommunista építési programjának megvalósításáért vívott harcban aratott új sikerekkel köszöntik az egész nép ünnepét, állami ünnepüket. A szovjet emberek önfeláldozó munkájának eredményeként töretlenül fejlődik a szocialista gazdasági élet, teljesítik az ötödik ötéves terv feladatait, fejlődik a szovjet tudomány és kultúra. Népünk nagy lelkesedéssel kezdett hozzá a pártnak és a kormánynak a mezőgazdaság további és gyors fejlesztése, a közszükségleti cikkek termelése rohamos fellendítésének biztosítása érdekében hozott határozatait végrehajtásához. E határozatok megvalósítása fokozza a munkásosztály, a kolhozparasztság és a szovjet értelmiség jólétét.

/folvt.köv./

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953. november 7.

18 óra 10 perc

/A moszkvai dolgozók felvonulása ... 3. folvt. / T Vö/De/ma Hu kor

és a betűkből ez a lángoló felhívás alakul ki: "Előre, a kommunizmus győzelméért!"

Három óra hosszat tartott a moszkvai dolgozók felvonulása. A napfényben ragyogó Vörös-téren három órán át hangzott a zene, hangzottak a vidám dalok a boldog életéről, a hatalmas szovjet államról. A hatalmas felvonulás, amelyben a moszkvai dolgozók százazrai vettek részt, kifejezésre juttatta a Kommunista Párt, a szovjet kormány és a nép megbonthatatlan egységét, a szovjet dolgozó/békeakadémiát és a népek közötti barátságra irányuló törekvését, szilárd elhatározását, hogy minden erejét és alkotó energiáját latbaveti, hogy felépítse a Szovjetunióban a kommunizmust. /MTI/ /nép

---

A Szovjetunió honvédelmi miniszterének 1953. november 7-i parancsa

SzIB t-35 Lj/Np /ma Li Rud Moszkva, 1953. november 7.

Katonatiszt és tengerész, tiszthelyettes és tengerész-tiszthelyettes elvtársak!

Tiszt, tőbornok és tengernagy elvtársak!

A szovjet nép és dicső fegyveres erői májnapon a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóját.

A Szovjetunió dolgozói a Kommunista Párt és a kormány köré tömörülve a kommunista építési programjának megvalósításáért vívott harcban aratott új sikerekkel köszöntik az egész nép ünnepét, állami ünnepüket. A szovjet emberek önfeláldozó munkájának eredményeként töretlenül fejlődik a szocialista gazdasági élet, teljesítik az ötödik ötéves terv feladatait, fejlődik a szovjet tudomány és kultúra. Népünk nagy lelkesedéssel kezdett hozzá a pártnak és a kormánynak a mezőgazdaság további és gyors fejlesztése, a közszükségleti cikkek termelése rohamos fellendítésének biztosítása érdekében hozott határozatait végrehajtásához. E határozatok megvalósítása fokozza a munkásosztály, a kölhozparasztság és a szovjet értelmiség jólétét.

/folvt.köv./

10

MTI KÜLFÖLDI HIREK

1953. november 7. 16 óra 40 perc

/A Szovjetunió honvédelmi miniszterének ... 1. folyt./ SzIB t-35  
Lj/No /Ma Mi Ruó

Az elmúlt esztendő során a Szovjetunió és az egész  
demokratikus tábor komoly sikereket aratott a békéért és a népek biz-  
tonságáért indított harcban. Ugyanakkor a szovjet nép - az imperia-  
listák agressziójának veszélyével szembe - állandóan gondoskodik  
arról, hogy minden eszközzel szilárdítsa a szocialista hazák védelmi  
erőit.

Államunk fegyveres erői, amelyek határtalan oda-  
adottsággal szolgálnak a Kommunista Párt és a szovjet kormány iránt, meg-  
emlékeztetnek a Nagy Október nagy vivmányait és állhatatosan tökéletesítik  
seregeiket.

Katonák és tengerészek, tisztelhelyettes és tengerésztiiszt-  
helyettesek, tisztek, tábornokok és tengeri elvtársak!

Üdvözlöm és köszöntöm Önöket a Nagy Októberi Szoc-  
iális Forradalom 36. évfordulója alkalmából. Ujabb sikereket kívánok  
Önöknek a harcok és politikai kiképzésben, a korszerű haditechnika  
használatának kezelésében, a katonai és politikai tudá-  
sok fejlesztésében.

Az egész nép ünnepe alkalmából megparancsolom:  
/A "megparancsolom" szó vastag betűvel szedett/

Ma, november 7-én dördüljön el husz tüzérségi disz-  
zertációk között, a fővárosban, a szövetséges köztársaságok  
fővárosaiban, valamint Kalinyingrádban, Lvóvban, Habarovszkban,  
Khabarovszkban, továbbá a hős városokban, Leningrádban, Sztálin-  
grádban, Szeverosztópolban és Gyesszében.

Éljen szocialista hazánk!  
Éljen a hős szovjet nép, diadós hadserege és  
tengerésze!

Éljen a szovjet kormány!  
Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártja!

N. Bulganyin  
a Szovjetunió marsallja,  
a Szovjetunió honvédelmi minisztere.

/MTI/

ko

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

- 19. kiadás 1953. november 7. 19 óra 40 perc

Ünnepi ülések, ünnepek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából

6-Te-55, 56, 58 By/b /Ma Rud

Peking

Pekingben a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából november 6-án ünnepi ülést tartottak. Az ülésen megjelentek: Liu Sao-szi, Csu Te, Li Csi-sen, a központi népi kormány alelnökei, továbbá Peking dolgozóinak és közéleti személyiségeinek képviselői.

Az ülésen részt vett V.V. Kuznyecov, a Szovjetunió pekingi nagykövete.

Az ünnepi ülést Kuo Mo-zso, a Kínai-Szovjet Baráti Társaság Nemzetközi Sztálin-békedíjjal kitüntetett alelnöke. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról Vu Jü-csang, a Kínai-Szovjet Baráti Társaság alelnöke tartott előadást.

A résztvevők viharos tapsal fogadták V.V. Kuznyecovnak, a Szovjetunió pekingi nagyköveteinek beszédét.

Az ünnepi ülést hangverseny követte.

T-1 nt/b6

Varsó

Varsóban az Állami Színházban november 6-án ünnepi ülést tartottak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából. Az ülésen megjelentek a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi bizottsága politikai bizottságának tagjai, a lengyel kormány képviselői Boleslaw Bierut, a Lengyel Népköztársaság minisztertanácsának elnöke és a Lengyel Egyesült Munkáspárt központi bizottságának elnöke vezetésével, továbbá a Lengyel Népköztársaság Államtanácsának tagjai Aleksander Zswardzki, az Államtanács elnöke vezetésével, konstanty Rokossowski, Lengyelország marsallja és G.M. Popov, a Szovjetunió lengyelországi nagykövete.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából S. Jedrychowski, Lengyelország minisztertanácsának elnökhelyettese tartott előadást.

/folyt.köv./ K6

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K. 30. kiadás 1953. november 7. 20 óra — perc  
/Ünnepi ülések ... 1. folyt./ Bv/b /Ma Rud 14 1/2

Budapest

▲ "TASzSz" budapesti jelentésében beszámol a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából november 6-án az Állami Operaházban tartott ünnepi ülésről.

Bv/b

Bukarest

November 6-án a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából ünnepi ülést tartottak a román főváros dolgozói. Az ünnepségen jelen voltak a Román Munkáspárt és a kormány vezetői Gh. Gheorghiu-Dej-zsel az élükön, Petru Groza, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének elnöke, L. Meljnyikov, a Szovjetunió romániai nagykövete és mások. ▲ Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról Sorin Toma tartott beszámolót.

Szófia

▲ Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából november 6-án ünnepi ülést tartottak a szófia Nemzeti Színházban. Az ülésen jelen voltak a fővárosi vállalatok élénjáró dolgozói, továbbá a tudományos, a kulturális és a művészeti élet képviselői, a néphadsereg tábornokai, tisztjei és katonái, a népi demokratikus országok diplomáciai képviselőinek tagjai. Az ünnepség résztvevői meleg fogadtatásban részesítették a Bolgár Kommunista Párt vezetőit, élükön Viko Cservenkovval, a kormány tagjait ugyyszintén M. Bodrovot, a Szovjetunió nagykövetét, valamint a társadalmi és politikai szervezetek vezetőit. Az ünnepség résztvevői nagy lelkesedéssel választották a diszelnökségbe a Szovjetunió Kommunista Pártjának központi bizottságát. ▲ Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról Ivan Rajkov, a Bolgár Kommunista Párt központi bizottságának titkára tartott beszámolót.

Prága

Prága dolgozói november 6-án ünnepi gyűlést tartottak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából. ▲ diszelvényen megjelentek: William Siroky miniszterelnök,

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953. november 7.

2.6 óra 25 perc

/Ünnepi ülések ... 2. folyt./ By/b /Ma Rud

a kormány tagjai, Antonín Novotný, Csehszlovákia Kommunista Pártjának Politikai Titkárságának vezetője, Bogomolov, a Szovjetunió csehszlovákiai nagykövete és mások. A gyűlésen Siroky miniszterelnök és Bogomolov nagykövet mondott beszédet. Antonín Novotný felolvasta a Szovjetunió népeihez intézett baráti üzenetét.

Phenjan

November 6-án este ünnepi ülést tartottak Phenjan dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából. Az ülésen fővárosi vállalatok dolgozói, állami hivatalok alkalmazottai, az irodalmi és művészeti élet képviselői és környékbeli parasztok vettek részt. Az ünnepség elnökségében Pak Den Aj és Kim Ir, a Koreai Munkapárt központi bizottságának elnökhelyettesei és más pártvezetők, valamint államférfiak foglaltak helyet. Az elnökség tagjai között volt Sz.P. Szuzdaljev, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete és más Phenjanban akkreditált diplomaták.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról Kim Ir, a Koreai Munkapárt központi bizottságának elnökhelyettese tartott beszámolót.

Berlin

November 6-án Berlinben ünnepi ülést tartottak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen jelen voltak Németország Szocialista Egységpártja politikai bizottságának tagjai Wilhelm Pieck és Otto Grotewohl elnökökkel az élükön, a népi kamara képviselői, a Német Demokratikus Köztársaság kormányának tagjai, a demokratikus pártok és tömegszervezetek képviselői, a berlini vállalatok élénjáró dolgozói, valamint a tudományos és a kulturális élet kiválóságai. Az ünnepi ülésen megjelentek V.Sz. Szemjonov, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint a Német Demokratikus Köztársaság kormánya mellett akkreditált nagykövetségek és követségek vezetői és munkatársai.

/folyt.köv./

M T I    K Ü L F Ö L D I    H I R E K

L. 32. kiadás

1953. november 7.

20 óra 20

perc

/Ünnepi ülések ..., 3. folyt./ By/b /Ma Rud

Ulan Bator

Ulan Batorban a Mongol Népi Forradalmi Párt központi bizottsága, a Nagy Népi Hural elnöksége, a Mongol Népköztársaság minisztertanácsa, a Mongol Népi Forradalmi Párt ulanbatori városi bizottsága és a városi hural, a párt- és társadalmi szervezetekkel, a város dolgozóival, a mongol néphadsereg harcosaival együtt, november 6-án ünnepi ülést tartott a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója tiszteletére. A Nagy Októberi Szocialista Forradalomról Dururszurun, a Mongol Népi Forradalmi Párt központi bizottságának titkára tartott előadást. Kiemelte a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatását a mongol népi forradalom győzelmére, továbbá a mongol nép és a szovjet nép közötti barátság jelentőségét.

Brüsszel

November 6-án a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából ünnepi ülést tartottak Brüsszelben. Az ülésen megjelentek a belga főváros dolgozóinak képviselői, a Szovjetunió és a népi demokratikus országok diplomáciai képviselői. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról Bert van Hoarik, Belgium Kommunista Pártjának titkára és Jean Borremans, Belgium Kommunista Pártja politikai bizottságának tagja tartott beszédet.

Stockholm

A Svéd-Szovjet Társaság november 6-án ünnepi ülést tartott Stockholmban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából. Az üléstermet svéd és szovjet zászlókkal díszítették. Az ünnepség keretében elhangzott a két ország állami himnusza. Az ünnepi ülés résztvevői melegen fogadták a Svédországban tartózkodó szovjet kulturküldöttséget. A küldöttség v. a. Kovda professzor vezetésével a Svéd-Szovjet Társaság meghiúsította látogatását Svédországba.

/folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953. november 7. 20 óra 20 perc

/Ünnepi ülések ... 4. folyt./ By/b /Ma Rud *U. B. B.*

Nils Silfverskiöld docens, a Svéd-Szovjet Társaság elnöke nyitotta meg az ünnepséget. Megnyitó beszédében kiemelte a Nagy Októberi Szocialista Forradalom hatalmas jelentőségét. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról Bernt Lindberg társadalmi személység tartott beszédet. Az ünnepség résztvevői nagy érdeklődéssel hallgatták meg Kovda professzor beszédét.

Az ünnepségen jelen voltak K.K. Rogyionov, a Szovjetunió nagykövete, valamint a népi demokratikus országok diplomáciai képviselőiténak vezetői és tagjai.

Damaszkusz

A damaszkuszi dolgozók gyűléseket rendeznek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója tiszteletére, amelyekben megismertetik az ország lakosságának széles tömegeivel a szovjet emberek életét és a szovjet parasztság helyzetét. A Damaszkusz környékén lévő falvakban is rendeznek olyan gyűléseket, amelyek a szovjet parasztság életével, a Szovjetunióban folyó békés építkezéssel és a szocializmus országának további fejlődésével foglalkoznak. /MTI/

Az ünneplő Moszkvában

21. T-33 pi/G4/Lt Mi Rud K o s z k v a , 1953 november 7./T.SzSz/

Nagyszerű képet nyújt ma a szovjet főváros. A házakat, az utcákat és a tereket fellebegtették, feldíszítették. November 7-én reggelenként boros és hideg volt, de később kiderült és vidáman ragyogott a nap az ünneplő Moszkvára.

Ugyanakkor, amikor a város minden téja felől özönlöttek a felvonulók, az üzemi és hivatali dolgozók képviselői a Vörös-tér felé, Moszkva kerületeiben népünnepélyek kezdődtek.

... "Sztálin" autógyár kitarpaletája előtti téren a gyárk. A maros emelvényen az autógyáriak kórusa énekel. A Praktik-kerület a nagy maltra visszatérítő kórusa ünnepi műsort ad. Ország népdalok, szovjet szerzők művei csendülnek fel. Az autógyár sok munkása és tisztviselője eljött, hogy meghallgassa társait. /Folyt.köv./

M T I K U L P Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953 november 7. 9:05 óra 05 perc

/Az Ünneplő Moszkvában, folyt./ T-33 pi/G4/Lt Mi Rud

A műsor keretében énekesek, táncosok, előadóművészek, harmonikások lépnek fel. Bemutadják tudásukat a sportolók is, a "Torpedo" sportegyesület tagjai.

Sokezres tömeg gyűlt össze a "Dinamo"-gyár előtti téren. Szilaj orosz tánczene hallatszik. Különböző gyárak és üzemek táncgyűjtései szerepelnek itt. Utánuk fuvószenekar következik. Majd megjelennek az emelvényen a "Drámai színház" művészei.

A Zsdanov-kerület lakói számára a helyi konfektógyár 100 énekes adott műsort. Nagy lelkesedéssel mutatták be Muradeli "A Párt a mi kormányosunk" című dalát.

A Leningrád-kerület dolgozóihoz a Szovjet Hadsereg Színházának művészei, a "Dinamo" és a "Spartak" sportegyesületek sportolói látogattak el. A Szokolnyiki-park melletti téren keringő hangjára táncolnak a párok. A tér másik felén sportbemutatók és más látványosságok szórakoztatják az ünneplő közönséget. Mindenütt öröm, vidámság, mosoly...

...És ilyen a hangulat az egész fővárosban. Moszkva 26 terén szabadtéri színpadokat állítottak fel, ezeken az üzemek, hivatalok és főiskolák többszáz kultúregyüttese ad műsort. A moszkvai színházak és a filharmónia művészbrigádjai bejárják az egész várost.

Esteledéskor egyre több és több moszkvai csatlakozik a vidám ünneplők áradatához. /MTI/

---

Letartóztatások Egyiptomban

22. T-40 By/b/Lt Rud B e i r u t , 1953 november 7. /T.SzSz/

Az "Al-Hajat" című lap kairói tudósítójának jelentése szerint november 6-án éjszaka az egyiptomi rendőrség letartóztatott 37 személyt a váddal, hogy a kommunista párthoz tartoznak. A letartóztatottak között van Sarif Hatata és Amina Sarif neves filmszínésznő. /MTI/

---

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

235. kiadás

1953 november 7. 22 óra — perc

Rendőri önkény Kubában

23. T-39 By/b/Lt Rud New York, 1953 november 7./T.SzSz/  
M.T.I.

Havannai jelentések szerint a rendőrség letartóztatta az ellenzéki Kubai Nemzeti Pártot támogató Juventud Ortodoxa ifjúsági szervezet hét tagját. A letartóztatottak között van Lucas Alvarez, a szervezet elnöke és Juan Agustín Horta titkár.  
/MTI/

---

Az amerikai-pakisztáni megbeszélésekhez

24. T-29 pi/GÁ/Lt Rud New York, 1953 november 7./T.SzSz/

A "New York Times" szerkesztőségi cikkében azt írja, hogy a jövő héten Washingtonba érkezik Pakisztán főkörmányzója, hogy látogatást tegyen Eisenhower-nál és tárgyalásokat folytasson a kormány képviselőivel. Feltehető, hogy e tárgyalások során főként azt fogják kideríteni, van-e lehetőség katonai szövetség megkötésére Pakisztán és az Egyesült Államok között". Mindenesetre megjegyzik, hogy bizonyos eredményt érjenek el a középkeleti "regionális védelem" létrehozásában.

"Pakisztán - hangsúlyozza a továbbiakban a lap - fontos katonai potenciállal rendelkezik. Az összes muzulmán államok közül a legtektonabb. Pakisztánnak régi harcias hagyományai vannak". /MTI/

---

A koreai politikai értekezletet megelőző tanácskozáson résztvevő két fél tanácsadóinak első ülése

25. U.EI/Ho/Lt Rud K e s z o n , 1953 november 7./Uj Kina/

A koreai politikai értekezletet megelőző tanácskozáson résztvevő koreai-kínai küldöttség november 7-én a következő hivatalos közleményt adta ki:

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953 november 7. 7 1/2 óra 15 perc

/A koreai politikai értekezletet...folvt./ U Bl./Ho/Lt Rud *li Rud*

A november 6-án létrejött megállapodás értelmében a politikai értekezlet kérdéséről folyó tanácskozás szombaton a két fél tanácsadói ülésének formájában folytatódott annak érdekében, hogy megállapítsák a tanácskozás napirendjét.

A tanácsadók ülésén az amerikai fél javasolta, hogy tartsanak zárt üléseket és azok lefolyását ne hozzák a közvélemény tudomására.

A koreai-kinai fél kijelentette, hogy a világ népei nagy érdeklődéssel kísérik a politikai értekezlet kérdéséről folyó tanácskozás fejleményeit és a két fél megbízottainak üléséhez hasonlóan - nem szükséges, hogy a tanácsadók zárt üléseket tartsanak. A koreai-kinai félnek azonban nincs ellenvetése a tanácskozás e különleges formájával szemben, ha a másik fél úgy véli, hogy ez a forma azt eredményezi, hogy a két fél tanácsadói megállapítják a koreai politikai értekezletet megelőző tanácskozás napirendjét. Mindkét fél azonban végtelhető a zárt üléseknek és nyilvános ülésekre térhet át, amikor ezt szükségesnek tartja.

A másik fél hozzájárult ehhez a javaslathoz és a tanácsadók zárt ülést tartottak.

A tanácsadók november 9-én délelőtt 11 órakor tartják következő ülésüket. /MTI/

- - -

Üdvözlőtáviratok G.M. Malenkovhoz és K.J. Vorosilovhoz

26. -T-3 By/ma/Lt Rud M o s z k v a , 1953 november 7. /TISzSz/

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából G.M. Malenkovnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének többek között üdvözlőtáviratot küldött Boleslaw Bierut, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Nagy Imre, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Cservenkov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Enver Hodzsa, az Albán Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, J. Cedenbal, a Mongol Népköztársaság elnöke és elnöke, Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke és minisztertanácsának elnöke, Dzsavaharlal Nehru, India miniszterelnöke. /Folyt.köv./

4 / köztársasági

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953 november 7.

7 9 óra 15 perc

/A koreai politikai értekezletet...folvt./ U BM./Ho/Lt Rud

A november 6-án létrejött megállapodás értelmében a politikai értekezlet kérdéséről folyó tanácskozás szombaton a két fél tanácsadói ülésének formájában folytatódott annak érdekében, hogy megállapítsák a tanácskozás napirendjét.

A tanácsadók ülésén az amerikai fél javasolta, hogy tartsanak zárt üléseket és azok lefolyását ne hozzák a közvélemény tudomására.

A koreai-kinai fél kijelentette, hogy a világ népei nagy érdeklődéssel kísérik a politikai értekezlet kérdéséről folyó tanácskozás fejleményeit és a két fél megbízottainak üléséhez hasonlóan - nem szükséges, hogy a tanácsadók zárt üléseket tartsanak. A koreai-kinai félnek azonban nincs ellenvetése a tanácskozás e különleges formájával szemben, ha a másik fél úgy véli, hogy ez a forma azt eredményezi, hogy a két fél tanácsadói megállapítsák a koreai politikai értekezletet megelőző tanácskozás napirendjét. Mindkét fél azonban végezvethet a zárt üléseknek és nyilvános ülésekre térhet át, amikor ezt szükségesnek tartja.

A másik fél hozzájárult ehhez a javaslatához és a tanácsadók zárt ülést tartottak.

A tanácsadók november 9-én délelőtt 11 órakor tartják következő ülésüket. /MTI/

---

Üdvözlőtáviratok G.M.Malenkovhoz és K.J. Vorosilovhoz

26. -T-3 By/Ma/Lt Rud M o s z k v a , 1953 november 7./TISzSz/

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából G.M.Malenkovnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének többek között üdvözlőtáviratot küldött Boleslaw Bierut, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Nagy Imre, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Vlko Cservenkov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Enver Hodzsa, az Albán Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, J.Cedenbal, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, Dzsavaharlal Nehru, India miniszterelnöke. /Folyt.köv./

11 / köztársasági

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

A 37. kiadás

1953 november 7.

12 óra 15 perc

/Üdvözlőtáviratok...folyt./

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából K. J. Vorosilovhoz, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnökéhez többek között üdvözlőtáviratot intézett Alekszandr Zawadzki, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsának elnöke, Antonin Zápotocký, a Csehszlovák Köztársaság elnöke, Petru Groza, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke, Georgi Damjanov, a Bolgár Népköztársaság Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke, Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke, Hádzsi Leshi, az Albán Népköztársaság Nemzetgyűlése Elnöki Tanácsának elnöke, Kim Du Bon, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfelső Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huraljának Elnöksége, dr. Ba U, a Burmai Államszövetség elnöke. /MTI/

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójának ünneplése

1953 november 7. /MTI/

P e k i n g

Peking dolgozói az egész kínai néppel együtt lelkesen megünnepelelték a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóját. A vállalatoknál, a közhivatalokban, a főiskolákon és más iskolákban üléseket tartottak a Nagy Október 36. évfordulója alkalmából, a gyárakban és üzemekben, az iskolákban fényképkiállítások mutatták be a kommunizmust építő szovjet nép életét. Peking és a többi kínai város filmszínházai november 7-én szovjet filmfesztivált rendeztek.

A pekingi lapok ünnepi cikkeiben emlékeztek meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulójáról, a lapok kiemelik az Októberi Forradalom óriási jelentőségét az egész emberiség szempontjából és rámutatnak a szovjet külpolitika békés jellegére, valamint a Szovjetunió és kínai népei között kialakult barátság szilárdulására.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

k 38. kiadás

1953 november 7. 22 óra 25 perc

/A Nagy Októberi Szocialista Forradalom...1.folyt./ R HM/NO/Lt Rud.

B u k a r e s t

A román nép szombaton országszerte lelkeshangulatú gyűlésekkel és felvonulásokkal ünnepelte meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóját.

Bukarestben a gyönyörűen feldiszitett "J.V.Sztálin" téren gyűltek össze a főváros dolgozói. Hatalmas tapsvihar hangzott fel, amikor a Román Munkáspárt és a kormány vezetői, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és a Román-Szovjet Barátsági Hónap Ünnepeinek résztvevő szovjet küldöttség tagjai megjelentek a díszbemutatón. Az ünnepi gyűlést Dumitru Ceilu, a Román Munkáspárt központi bizottsága politikai bizottságának póttagja nyitotta meg.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom - mondta Ceilu - a román nép számára is megnyitotta a ragyogó jövő távlatait. A dolgozó román nép nagy lendülettel törekszik a Román Munkáspárt központi bizottsága kibővített plénuma határozatának valóra váltására - a tömegek anyagi és kulturális jólétének biztosítására.

Ezután a román főváros dolgozóinak nagyszabású felvonulása következett.

& -sm/ZL/sm/Lt

R ó m a

Egész Olaszországban - november 7-én, 8-án és 9-én - megünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulóját. A kommunisták és a szocialisták az ország különböző városában ünnepeket rendeznek. Rómában november 8-án Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Párt főtitkára az Adriano színházban mond beszédet.

A triezsti kérdéshez

6 Mi/Lt Rud  
& sm-ge

R ó m a , 1953 november 7. /MTI/

Tüntetések Olaszországban

A triezsti események híre nagy izgalmat keltett Olaszországban. A diákság majdnem minden olasz városban tüntet. Rómában pénteken délelőtt a tüntető diákok felvonultak a Via Veneto uton az amerikai követség épülete felé. Az amerikai követség közelében rendőrség támadt a tüntető diákokra és könnyfakasztó bombát használt ellenük. /Tüntetés nap /

M T T K Ö L F Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás

1953 november 7.

22 óra 30 perc

/A triezsti kérdéshöz, folyt./ ö Mi/Lt Rud

Néhány könnyebb sebesülés történt, sok tüntetőt őrizetbe vettek. Az amerikai követség épületének ablakait betörték.

Szombaton délelőtt Olaszország több városában ismét tüntetett az ifjúság. A keresztény-demokrata és fasiszta vezetők minden igyekezte ellenére a tüntetéseknak kifejezetten atlanti szövetség-ellenes jellegük volt. A tüntető ifjúság az idegen csapatok kivonását követelte Triezsti Szabad Területről.

A rendőrség több rohamot intézett a tüntetők ellen és ezúttal is könnyfakasztó bombákat használt. A tüntetők és a rendőrség összecsapásának mindkét részről különösen Rómában és Bari-ban volt sok sebesültje.

Az olasz kormány tiltakozása az angol és amerikai kormánynál

Az olasz kormány tiltakozó diplomáciai lépést tett az angol és az amerikai kormány felé. Félhivatalos értesülések szerint az olasz kormány Winterton tábornok eltávolítását és az "A" övezet közifélesztésének megváltoztatását követeli. Jóllehet a triezsti eseményekkel kapcsolatban igen sok interpellációt jelentettek be, a miniszterelnök közölte a képviselőhöz és a szenátus elnökével, hogy nem tartja célszerűnek a parlament soron kívüli összehívását.

Az olasz szakszervezeti szövetségek munkabeszüntetéssel tiltakoznak a triezsti események ellen

A három olasz szakszervezeti szövetség a gyász és szolidaritás jeléül tízperces munkabeszüntést határozott el egész Olaszország területén. Hétfőn délelőtt 10 órától 10 óra 10 percre egész Olaszországban megáll a munka. A munkabeszüntetés nem vonatkozik a vasutak, a kórházak, a gáz- és az elektromosárvék dolgozóira.

Vége.

KD